

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 42  
Freitag, 18. Oktober 2024



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.

## 17. Bötzingener Kulturtage

vom 25. Oktober bis  
03. November 2024

- Reisevortrag Ecuador
- Flohmarkt mit Bewirtung
- Chorkonzert  
Männergesangverein  
& Bläserkreis
- Tanzen für Mädchen
- Dokumentation  
Freiburger Münster
- Konzert  
in der  
St. Alban-Kapelle
- Musical  
Evangelische  
Gemeinde AB
- Jazz Konzert  
in der Festhalle
- Gemeindefilm

Weitere Informationen: Rathaus Bötzingen, Tel: 07663-93 0-13 oder  
im Internet unter: [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)

# 17. Bötzinger Kulturtage vom 25. Oktober bis 03. November 2024



Besuchen Sie die bunt gemischte Veranstaltungsreihe der Bötzinger Kulturtage. Vereine, Organisationen und auch Einzelpersonen laden ein zu informativen, unterhaltsamen und geselligen Angeboten.

## Programm:

**Freitag, 25.10.2024, 19.00 Uhr, Rathaus Bötzingen  
Bürgersaal, Hauptstr. 11**

**Reisevortrag: Ecuador – Amazonas – Regenwald,  
Anden & Galapagos Inseln**

*Veranstalter: VHS Kaiserstuhl-Tuniberg*

Im neuen Reisebericht nimmt uns Nadine Kiefer- Weltreisende seit über 15 Jahren- mit nach Ecuador, Südamerika, wo sie als Backpackerin und Volontärin unterwegs war. Man könnte an einem Tag vom artenreichen Amazonasdschungel in die Anden hochfahren, über die "Straße der Vulkane" und weiter zur Küstenregion mit traumhaften Sandstränden. Hinzu kommen die fast 1000 km vom Festland entfernten Galapagosinseln mit der einzigartigen Flora & Fauna. So geht es auf eine bunte, visuelle Reise mit Erzählungen vom Leben & Arbeiten im Dschungel.

**Eintritt 8,- €. Anmeldung über die VHS  
www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de**

**Samstag, 26.10.2024, 11.00 - 16.00 Uhr,  
Oberschaffhauser Dorfplatz**

**Flohmarkt**

*Veranstalter: Oberschaffhausener Dorfplatz.*

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

**Samstag, 26.10.2024, 19.00 Uhr,  
Evangelische Kirche, Hauptstr. 44**

**Konzert des Männergesangsvereines und  
Evang. Bläserkreises**

*Veranstalter: Männergesangsverein und Evang. Bläserkreis*

**Eintritt frei – freiwillige Spende**

**Sonntag, 27.10.2024, 17.00 Uhr,  
St. Alban-Kapelle, Bergstr. 56**

*Veranstalter: Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
March-Gottenheim*

**Trostlieder zur Freskenmalerei der St. Alban Pest-Kapelle.**

Dazu wird eine kleine Band zeitgenössische Kirchenmusik, aber auch Gospel- und Poplieder vortragen. Zum Zuhören und Mitsingen unter Kerzenschein.

**Eintritt frei**

**Dienstag, 29.10.2024, 11.00 – 14.00 Uhr,  
Festhalle, Hauptstr. 15**

**Tanzen für Mädchen ab 14 Jahren**

*Veranstalter VHS Kaiserstuhl-Tuniberg*

In diesem Workshop werden wir Grundlagen des Commercial Dance (Catwalk, Posen, Grooves) lernen. Danach eine Choreografie auf Pop Musik. An unserem Tanztage kann jede etwas Neues lernen, egal ob Ihr schon mal getanzt habt oder ohne Erfahrung kommt - probiert es einfach aus und lasst uns gemeinsam in den Herbstferien wachsen!

**Eintritt 12,- €. Anmeldung über die VHS  
www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de**

**Mittwoch, 30.10.2024, 19.00 - 20.30 Uhr,  
Rathaus Bötzingen, Bürgersaal, Hauptstr. 11**

**Film über die Sanierung der Freiburger Münsterturm Spitze**

*Veranstalter: VHS Kaiserstuhl-Tuniberg*

Zwölf Jahre wurde der Turmhelm des Freiburger Münsters saniert. Seit dem Beginn der Sanierung begleitete Stefan Ganter

mit der Videokamera die Arbeiten am Turmhelm. In seinem Film dokumentiert er den spektakulären Arbeitsplatz über den Dächern Freiburgs. Der Filmmacher Stefan Ganter ist bei der Filmvorführung anwesend und beantwortet im Anschluss gerne Ihre Fragen.

**Eintritt 8,- €. Anmeldung über die VHS  
www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de**

**Donnerstag, 31.10.2024, 18.00 - 22.00 Uhr,  
Sporthalle Bötzingen**

**Adonia-Musical**

*Veranstalter: Evangelische Gemeinde AB*

**Eintritt frei – freiwillige Spende**

**Samstag, 02.11.2024, 20.00 Uhr, Festhalle, Hauptstr. 15  
Konzert von The Desert Jazz Orchestra**

*Veranstalter: The Desert Jazz Orchestra*

Warum in die Ferne schweifen? Geschmackvoller Big Band Jazz ist auch zu Hause zu entdecken! Großartige Charts aus dem Südwesten hat »The Desert Jazz Orchestra« in sein aktuelles Programm gepackt. Mit »Echoes From Home« bringen die 17 Musiker des badischen Ensembles sehr abwechslungsreiche Werke von Komponisten und Arrangeuren aus der Region wie etwa Carlo Bäder, Eberhard Budziat, Bernhard Hofmann, Stefan Merkl, Martin Schmitt und Jonas Winterhalter mit! Von klassischem Swing und Second Line New Orleans Beat, über pulsierenden Latin, Funk und Blues bis hin zu vielschichtigen zeitgenössischen Klängen mit selbst einer Prise Rap reicht die breite stilistische Palette. Künstlerisch leitet der in der hiesigen Jazzszene hochgeschätzte Saxophonist Tom Timmler und freilich sind auch einige seiner besten Arrangements im Gepäck! Freuen Sie sich auf äußerst bunten und anspruchsvollen Big Band Jazz aus dem Südwesten!

Die DLRG-Ortsgruppe Bötzingen bewirbt die Gäste mit Speisen und Getränken.

**Eintritt 15,- €. Vorverkauf im Rathaus Bötzingen,  
Hauptstr.11, Bürgerbüro und Abendkasse in der Festhalle**

**Sonntag, 03.11.2024, 18.30 Uhr,  
Festhalle, Hauptstr. 15**

**Gemeindefilmabend**

*Veranstalter: Gemeinde Bötzingen*

Das Dorfgeschehen gestern und heute – Hermann Jenne zeigt Filmausschnitte aus Gemeindefilmen der letzten Jahrzehnte.

Die DLRG-Ortsgruppe Bötzingen bewirbt die Gäste mit Speisen und Getränken. **Eintritt 2,- €.**

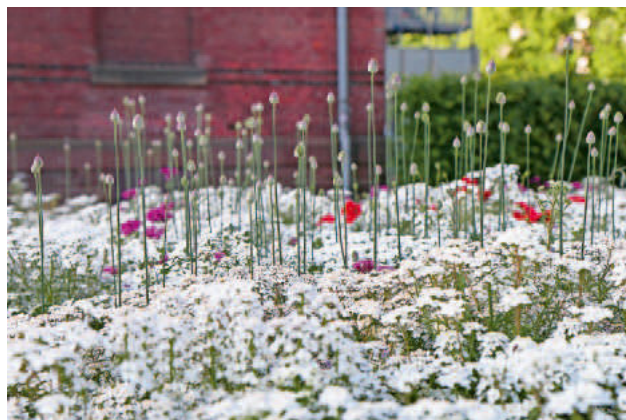
**Weitere Informationen zu den Kulturtagen erhalten Sie unter Telefon 07663 9310-13 oder im Internet  
www.boetzingen.de**



## Einladung zur Mitgestaltung der Wildblumenflächen im Rahmen des Projektes „Natur nah dran“

Unsere Gemeinde beteiligt sich am NABU-Projekt „Natur nah dran“, dessen Ziel es ist, innerstädtische Grünflächen ökologisch aufzuwerten und naturnahe Lebensräume für Insekten zu schaffen. In diesem Rahmen werden in Bötzingen mehrere ausgewählte Flächen – darunter die Grünfläche an der Ecke Nachtwaidstraße/Markgrafenstraße, die Grünfläche am Fahrradweg entlang der Bahngleise Höhe Bahnhofstraße sowie die Fläche am Libellenweg/Ecke Schubertstraße – in blühende Wildblumenwiesen und Wildstaudenflächen umgewandelt.

Um diese Flächen nachhaltig und attraktiv für die heimische Tierwelt zu gestalten, wird zunächst der Boden vorbereitet und anschließend mit einer Mischung aus heimischen Wildstauden und Blumenzwiebeln bepflanzt. Diese Pflanzenarten bieten wertvollen Lebensraum und tragen zu einer **bunten und vielfältigen Blütenpracht bei, die unsere Gemeinde verschönern wird.**



**Wir laden Sie herzlich ein, sich aktiv an der Umgestaltung zu beteiligen!**

- **Mittwoch, 23.10.2024:**

**Treffen um 14.30 Uhr** an der Ecke Nachtwaidstraße/Markgrafenstraße. Gemeinsam pflanzen wir für etwa eine Stunde Stauden und setzen Blumenzwiebeln.

- **Samstag, 26.10.2024:**

**Treffen um 10.00 Uhr** am Fahrradweg entlang der Bahngleise. Wir pflanzen für etwa eine Stunde gemeinsam Büsche und setzen Blumenzwiebeln.

- **Samstag, 23.11.2024:**

**Treffen um 10.00 Uhr** an der Fläche am Libellenweg. Gemeinsam säen wir Wildblumensamen aus.

Ihre Hilfe ist gefragt, um diese Flächen in ein Naturparadies zu verwandeln, das nicht nur unsere Umwelt fördert, sondern auch für die gesamte Nachbarschaft bereichert. Treffpunkt ist jeweils direkt an den Flächen. Bringen Sie, wenn möglich, eigene Gartenhandschuhe mit – alle weiteren Materialien wie Pflanzen und Werkzeuge werden zur Verfügung gestellt.

Um Anmeldungen unter [kinga.kajewski@boetzingen.de](mailto:kinga.kajewski@boetzingen.de) wird gebeten.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Frau Kinga Kajewski unter der 07663 931029 oder unter [kinga.kajewski@boetzingen.de](mailto:kinga.kajewski@boetzingen.de).

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!

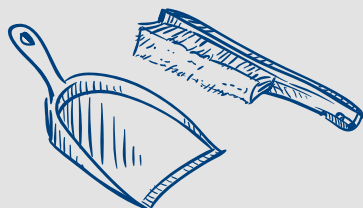
## §§ AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Reinigung der Regenwassereinfläufe

Durch das jetzt im Herbst fallende Laub füllen sich leicht die Regenwassereinfläufe und werden dadurch zum Teil verstopft.

Wir würden uns freuen, wenn die angrenzenden Bewirtschafter und Eigentümer von Grundstücken im Dorf und vor allem auch im Rebberg die Regenwassereinfläufe sauber halten würden und somit diese Arbeit unserem Gemeindebauhof abnehmen könnten, damit das Regenwasser problemlos ablaufen kann.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.



### Wir suchen Sie! Betreuungskraft (m/w/d) für die verlässliche Grundschule

Für unsere verlässliche Grundschule (Kernzeitbetreuung) an der Wilhelm-August-Lay Schule in Bötzingen suchen wir **ab sofort eine Betreuungskraft** (m/w/d) in Teilzeit.

Wenn Sie gerne Kinder beaufsichtigen, mit ihnen spielen und basteln, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Arbeitszeit: 10 Stunden / Woche

Mo - Fr, 12:15 - 14:00 Uhr, zzgl. 1,25 Std. Vorbereitungszeit

Wir bieten: unbefristetes Arbeitsverhältnis, Vergütung nach TVöD SuE, Hansefit und Fahrradleasing

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann bewerben Sie sich bei uns.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Email an

**bewerbung@boetzingen.de**

Bei Fragen steht Ihnen Frau Brenn, unter Tel.: 07663 / 9310-28, gerne zur Verfügung.

**Gemeinde Bötzingen**  
Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

## Reinigung der Gehwege

Wir möchten Sie auch dieses Jahr wieder daran erinnern, dass das heruntergefallene Herbstlaub auf den Gehwegen und sofern diese nicht vorhanden sind, Flächen am Rande der Fahrbahn in einer Breite von 1,20 Metern beseitigt werden muss.

Durch das liegende Herbstlaub können gefährliche Situationen für Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer entstehen.

Um Sie vor möglichen Schadensersatzansprüchen zu bewahren, möchten wir Sie bitten, das von den Bäumen heruntergefallene Laub zu beseitigen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Bötzingen (L114/L116)

## Bekanntgabe von Änderungen der Wertermittlung im Alten Bestand

### (Anhörungstermin nach § 32 Flurbereinigungs-gesetz) vom 02.10.2024

Die durch Beschluss vom 04.09.2014 festgestellte Wertermittlung (Alter Bestand) muss aus folgenden Gründen geändert werden:

1. Schutzstreifen / Dienstbarkeiten für unter- und oberirdische Versorgungsleitungen sind – soweit noch nicht berücksichtigt – zu bewerten.
2. Technische Verfahrensfehler bei der Bewertung einzelner Grundstücke sind zu korrigieren.
3. Topographische Gegenstände (Wege, Gräben usw.), die den Wert eines Grundstückes beeinflussen, sind – soweit bisher nicht geschehen – zu berücksichtigen.
4. Gleichzeitig wird die Wertermittlung der durch die Gebietsänderungsbeschlüsse Nr. 2 vom 08.04.2019, Nr. 3 vom 10.02.2022 und Nr. 4 vom 19.12.2023 bekannt gegeben.

Die Nachweise über die Änderungen der Wertermittlung der Grundstücke des Flurbereinigungsgebiets der Flurbereinigung Bötzingen (L114/L116) liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus: Vom Freitag, den 18. Oktober bis Freitag, den 22. November 2024 im Rathaus Bötzingen – Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen – Großer Sitzungssaal zu den ortsüblichen Öffnungszeiten.

Ein Mitarbeiter des Landratsamtes – untere Flurbereinigungsbehörde - steht für Erläuterungen am Donnerstag, den 07. November von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Rathaus Bötzingen – Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen – Großer Sitzungssaal zur Verfügung, eine Terminvereinbarung ist nicht nötig.

Der Termin zur Anhörung der Beteiligten über die Ergebnisse der Änderung der Wertermittlung wird bestimmt auf Mittwoch, den 06. November 2024 um 19.00 Uhr im Rathaus Bötzingen – Großer Sitzungssaal -

Zu diesem Termin werden die Beteiligten hiermit eingeladen. Ein Mitarbeiter des Landratsamtes - untere Flurbereinigungsbehörde - wird im Anhörungstermin die Ergebnisse der Änderung der Wertermittlung erläutern.

Die Beteiligten können ab dem Erläuterungstermin (07.11.2024) bis 22.11.2024 Einwendungen gegen die Ergebnisse der Änderung der Wertermittlung schriftlich erheben oder zur Niederschrift vor der Flurbereinigungsbehörde vorbringen.

**Falls keine Einwendungen erhoben und keine Auskünfte gewünscht werden, ist ein Erscheinen beim Anhörungstermin nicht erforderlich.**

Die Einwendungen werden vom Landratsamt -untere Flurbereinigungsbehörde- geprüft. Das Ergebnis der Überprüfung wird jedoch nicht mitgeteilt. Nach Behebung begründeter Einwendungen stellt das Landratsamt - untere Flurbereinigungsbehörde - die Ergebnisse der geänderten Wertermittlung fest und gibt den Feststellungsbeschluss öffentlich bekannt. Hierbei werden die Nachweise über die Ergebnisse der Änderung der Wertermittlung einschließlich des Ergebnisses der Überprüfung der Einwendungen noch einmal zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass gegen die Feststellung der Ergebnisse der Änderung der Wertermittlung nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung innerhalb von 1 Monat Widerspruch erhoben werden kann.

Zusätzlich kann diese Bekanntmachung mit den geänderten Karten und Wertrahmen auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/3310](http://www.lgl-bw.de/3310)) eingesehen werden.

gez. Möhnle, OVRin



## Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 08. Oktober 2024 folgende Themen behandelt:

### Auftragsvergabe für die Sanierung des Friedhofs – 1. Bauabschnitt; Platz- und Wegebau

In der Sitzung vom 19.12.2023 wurde vom Gemeinderat das vom Landschaftsarchitekturbüro Ralf Wermuth erarbeitete Gestaltungs- und Entwicklungskonzept beschlossen. Im ersten Bauabschnitt sollen nun die Wege im alten Friedhofsbereich saniert werden. Die Platz- und Wegebauarbeiten wurden beschränkt ausgeschrieben. Mit der Ausführung der Arbeiten soll am 04.11.2024 begonnen werden.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, den günstigsten Anbieter, die Firma Team Grün Furtner aus Buchenbach zum Angebotspreis von 258.901,16 € mit der Durchführung der Platz- und Wegebauarbeiten zu beauftragen.

### Auftragsvergabe für den Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses für Soziales Wohnen

Für den Neubau des Projekts „Soziales Wohnen“ in der Schloßmattenstraße 24 gehen die Trockenbauarbeiten, Sanitärarbeiten und Flachdacharbeiten zügig voran. Zwischenzeitlich wurden die Schreinerarbeiten für die Innentüren, die Küchenlieferung sowie der Einbau und die Zaunanlage ausgeschrieben.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, den jeweils günstigsten Anbieter

- a) die Firma Held-Küchen, Bad & mehr aus Sasbach zum Angebotspreis von 45.845,32 € mit der Durchführung der Schreinerarbeiten für die Innentüren zu beauftragen,
- b) die Firma Held-Küchen, Bad & mehr aus Sasbach zum Angebotspreis von 44.179,94 € mit der Durchführung der Küchenlieferung und des Einbaus zu beauftragen.  
Unter Ausschluss von Gemeinderat Susewind wegen Befangenheit beschloss der Gemeinderat mit 13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung
- c) die Firma Albrecht Tore und Zäune aus Reute zum Angebotspreis von 10.275,06 € mit der Durchführung der Zaunanlage zu beauftragen.

### Einrichtung einer Stelle Schulsozialarbeit für die Grundschule

Zum Beginn des Schuljahres 2012/13 wurde eine 50 % Stelle für die Schulsozialarbeit an der WAL-Schule eingerichtet. Seit dieser Zeit hat sich der Bedarf für die Schulsozialarbeit immer mehr ausgedehnt. Auch die Schulleitung hält es pädagogisch für sinnvoll eine 50%-Stelle für die Schulsozialarbeit an der Grundschule einzurichten. Für die Besetzung entstehen voraussichtlich Personalkosten in Höhe von 36.000 €. Sowohl vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald wie auch vom Land Baden-Württemberg wird ein Zuschuss von jeweils 8.350 € erwartet. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Einrichtung einer neuen 50%-Stelle für Schulsozialarbeit an der Grundschule ab 1. Mai 2025. Die erforderlichen Haushaltsmittel sind im Haushalt 2025 einzuplanen und die Förderanträge beim Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und beim KVJS als Vertreter des Landes Baden-Württemberg zu stellen.

### Beschaffung eines neuen Servers

Der zurzeit eingesetzte Server wurde im Jahr 2018 beschafft. Der Server steuert sämtliche Abläufe im EDV-Netzwerk des Rathauses. Seither läuft der Server im Dauerbetrieb. Der Abschreibungszeitraum für einen Server liegt bei drei bis maximal vier Jahren (bei „Normalnutzung“). Dieser Zeitraum ist mit rd. 6 Jahren bereits weit überschritten. Ein Ausfall würde die komplette Verwaltung technisch handlungsunfähig machen. Die Anforderungen des neuen Servers wurden mit dem kommunalen Rechenzentrum (Komm. ONE) abgesprochen. Eine entsprechende Angebotsmatrix wurde erstellt. Auf dieser Grundlage wurde ein leistungsfähiger Server auf neuestem technischen Stand ausgeschrieben. Vier Firmen wurden gebeten ein Hardwareangebot wie ausgeschrieben abzugeben.

Zusätzlich muss der Server mit neuer aktueller Software ausgestattet werden damit er auch dem aktuellen Sicherheitsstand entspricht. Das bisherige Betriebssystem Windows Server 2016 soll auf das derzeit aktuelle Betriebssystem Windows Server 2022 umgestellt werden. Weiter wird eine neue Software für den Exchange-Server (Steuerung der eMails) benötigt. Für die 45 verwalteten E-Mail-Adressen, die im Netzwerk mit dem Server verbunden sind müssen ebenfalls entsprechende Softwarelizenzen erworben werden. Drei Firmen wurden gebeten ein Softwareangebot abzugeben.

Die Installationsarbeiten sollten von Komm.ONE durchgeführt werden, da dort unser Netzwerk bekannt ist und bereits seit vielen Jahren ein Netzwerkvertrag besteht.

Der Gemeinderat stimmte dem Erwerb des Servers bei der Firma Concat AG für 15.529,50 € sowie dem Erwerb der Software für 5.734,97 € bei der Firma Software-Express für die Verwaltung einstimmig zu. Ebenso wird Komm.ONE mit der Installation und Datenmigration für den neuen Server beauftragt

### Grundsatzbeschluss zur Beschaffung eines Fahrzeugs LF 20 für die Freiwillige Feuerwehr

Das Löschfahrzeug LF 8 unserer Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen ist bereits 35 Jahre alt. Um die Leistungsfähigkeit unserer Feuerwehr weiter aufrecht zu erhalten, wird ein neues Löschfahrzeug mit technischer Beladung benötigt. Ein LF 20 soll das Fahrzeug LF 8 ersetzen. Die Beschaffung ist mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald abgestimmt. Um Fristen zu wahren, hat die Gemeinde vorsorglich einen Landeszuschuss beim Landratsamt beantragt. Der Antrag ist bereits auch schon bewilligt worden. Bei voraussichtlichen Kosten für die Beschaffung eines LF 20 in Höhe von ca. 790.000 € beträgt der Landeszuschuss 96.000 €. Für die Vorbereitung und Durchführung der komplexen Ausschreibung sind umfangreiche Kenntnisse des Vergaberechts sowie feuerwehrtechnisches Wissen erforderlich. Für diese Arbeiten soll deshalb eine Agentur zur kompletten Abwicklung beauftragt werden.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die grundsätzliche Zustimmung zur Beschaffung eines LF 20. Für die Durchführung der Ausschreibung soll eine externe Agentur beauftragt werden.



### Baustelleninformation

#### Zeitweise Sperrung des Radweges Richtung Ihringen-Wasenweiler

Aufgrund von Gehölz- und Böschungsarbeiten am Murrgraben wird der Radweg Richtung Ihringen-Wasenweiler ab **Montag, den 21. Oktober 2024** zeitweise gesperrt bzw. ist nur eingeschränkt nutzbar.

Wir bitten die Bevölkerung, die Anlieger und die Nutzer des Weges um Beachtung und Verständnis für die Behinderungen.

### Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

#### Brauchen Sie für das nächste Jahr ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie **bis spätestens 12.11.2024** einen entsprechenden Antrag einzureichen. Nach diesem Termin ist es aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2025 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.LKBH.de/alb](http://www.LKBH.de/alb)). Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden. Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

### Unsere Kontaktdaten:

Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald,  
Stadtstr. 2, 79104 Freiburg  
[gebuehreneinzug@LKBH.de](mailto:gebuehreneinzug@LKBH.de)  
Telefon 0761 2187-8844  
Fax 0761 2187-8899

Auf dem Rathaus steht Ihnen für Informationen zum Eimertausch gerne Herr Ernst, Tel. 9310-18 oder [jan.ernst@boetzingen.de](mailto:jan.ernst@boetzingen.de) zur Verfügung.

### Beantragung von Grundbuchausdrucken

Aus gegebenem Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass Grundbuchausdrücke auch direkt beim Amtsgericht - Grundbuchamt Emmendingen - bestellt werden können.

- **per Mail:**  
[poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de)
- **per Fax:**  
07641/96587603
- **Online:**  
Amtsgericht Emmendingen - Grundbuchamt  
<https://amtsgericht-emmendingen.justiz-bw.de>

**P I N N W A N D****Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche****Offener Kinder- und Jugendtreff B.M.G.****Öffnungszeiten:**

<b>Montag, 21.10.2024</b> 16.00-18.00 Uhr	<b>Jugendtreff (ab 12 Jahre)</b> Bastelaktion
<b>Donnerstag, 24.10.2024</b> 15.00 – 17.00 Uhr	<b>Kindertreff (zwischen 9 und 12 Jahre)</b> Wir backen Crêpes!
<b>Montag, 28.10.2024</b> 16.00-18.00 Uhr	<i>Geschlossen (Herbstferien)</i>
<b>Donnerstag, 31.10.2024</b> 15.00 – 17.00 Uhr	<i>Geschlossen (Herbstferien)</i>



Im Keller der Grundschule gibt es den Jugendclub B.M.G., hier findet i. d. R. zweimal die Woche ein offener Kinder- und Jugendtreff statt. Dies ist ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. Hier können Kinder und Jugendliche **ohne Anmeldung** vorbeikommen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Kickern, Billard, Tischtennis oder Darts spielen.

**Kontakt:**

Theresa Pape  
Tel. 07663 931021  
jugendreferat@boetzingen.de



**BÖTZINGER**  
**AUSBILDUNGSBÖRSE**



**UMWELTECKE**



Streifendienst oder Kriminalpolizei, Einsatzeinheit oder Wasserschutzpolizei, Verkehrspolizei oder Spezialeinheit: Alle sind Teile von unserem WIR, der Landespolizei Baden-Württemberg!

**Bewerbungsfrist verlängert!**  
**Jetzt noch bis zum 31. Oktober 2024 bewerben und im März 2025 starten!**

Weitere Informationen unter [www.karriere-polizei-bw.de](http://www.karriere-polizei-bw.de) und [www.polizei-freiburg.de](http://www.polizei-freiburg.de) / „Berufsinfo“  
Email: [freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de)

**Die wichtigsten Heiztipps für den Winter****Wie man mit richtigem Heizen und Lüften seinen Energieverbrauch senken kann****Zukunft Altbau: Mit fünf Maßnahmen ohne Komfortverlust Geld sparen**

In Deutschlands Privathaushalten entfallen mehr als zwei Drittel des gesamten Energieverbrauchs aufs Heizen. Mit ein paar Handgriffen können Hausbewohnerinnen und Hausbewohner die Kosten dafür um bis zu 20 Prozent verringern. Darauf weist das vom Umweltministerium Baden-Württemberg geförderte Informationsprogramm Zukunft Altbau hin. Schon wer einfach umsetzbare Dinge beachtet und sein Heizverhalten leicht anpasst, kann bei einer Wohnfläche von rund 100 Quadratmetern bis zu 300 Euro Heizkosten im Jahr ohne Komfortverlust sparen – insbesondere in Häusern mit schlechtem Energiestandard. Dies gelingt durch das Einstellen einer moderaten Raumtemperatur, die Anpassung der Temperatur an den Tagesablauf der Bewohnerinnen und Bewohner, das Vermeiden von Wärmestaus durch zugestellte Heizkörper, richtiges Lüften und das Entlüften der Heizkörper.

Fragen beantwortet das Team von Zukunft Altbau kostenfrei am Beratungstelefon unter 08000 12 33 33 (Montag bis Freitag von 09.00 bis 13.00 Uhr) oder per E-Mail an [beratungstelefon@zukunftaltbau.de](mailto:beratungstelefon@zukunftaltbau.de).

Viele Haushalte heizen im Herbst und Winter zu stark und verschicken damit bares Geld. In zahlreichen Wohnungen klettern die Thermometer an kühleren Tagen auf 23 bis 24 Grad. Dabei reichen oft schon 19 bis 20 Grad für ein angenehmes Raumklima. Besonders in älteren Gebäuden macht sich die Temperaturreduzierung im Geldbeutel deutlich bemerkbar. Experten empfehlen als Faustregel: Jedes Grad weniger senkt den Energieverbrauch um sechs Prozent. „Mit ein wenig Achtsamkeit beim Heizen können Verbraucher nicht

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

**Für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

nur ihren Geldbeutel schonen, sondern auch einen Beitrag zum Klimaschutz leisten", betont Frank Hettler von Zukunft Altbau.

### Heizkosten sparen leicht gemacht: Die richtige Einstellung macht's

Dr. Klaus Keßler von der Klimaschutz- und Energie-Beratungsagentur Heidelberg-Rhein-Neckar-Kreis, kurz KLiBA, empfiehlt, die Raumtemperatur der Nutzung anzupassen. „Für Wohn-, Kinder- und Arbeitszimmer sollte das Thermostat auf Stufe drei gestellt werden. Das entspricht einer angenehmen Temperatur von 19 bis 20 Grad Celsius", so Keßler. Wer die Raumtemperatur von 24 auf 20 Grad senkt, kann bis zu einem Fünftel der Heizkosten sparen. **Wichtig:** Nicht alle Räume müssen 20 Grad warm sein. In Schlafzimmern und weniger genutzten Räumen reicht oft die Stufe zwei am Thermostat aus, dort sind 16 bis 18 Grad ideal. Auch die Küche braucht nicht viel Heizwärme. Hier fällt durch das Kochen Abwärme an, die die Temperatur im Raum erhöht. Grundsätzlich gilt: Alle Zimmer, in denen man sich nicht regelmäßig oder länger aufhält, sind mit einer solchen Temperatur ausreichend warm.

### Keiner daheim? Temperatur herunterregeln!

Alle aus dem Haus? Dann drehen die Bewohnerinnen und Bewohner die Heizung am besten herunter. Denn die Temperatur sollte an den persönlichen Tagesablauf angepasst werden. Wer nicht zu Hause ist, stellt vorm Gehen das Thermostat auf Stufe eins. Im Einfamilienhaus geht es noch bequemer: Dort erlaubt die Heizungsregelung die Einstellung eines Zeitprogramms. Auch eine Nachtabsenkung ist sinnvoll: Man kann sie so einrichten, dass sie etwa eine Stunde vorm Zubettgehen die Temperatur von 20 auf 16 Grad herunterregelt. Eine Stunde vor dem Aufstehen sollte die Heizung dann wieder hochheizen.

### Energiespar-Mythos widerlegt: Heizung niedriger einstellen lohnt sich

Ein weit verbreiteter Irrtum lautet, dass das Erwärmen eines Hauses nach einer Absenkephase mehr Energie verbraucht, als man durch das Reduzieren der Temperatur einspart. Frank Hettler räumt mit diesem Irrglauben auf. „Messungen zeigen eindeutig: Die Einsparung durch die abgesenkte Temperatur überwiegt deutlich den Mehrverbrauch beim Wiederaufheizen", erklärt der Energieexperte. Ob morgens nach der Nacht oder bei der Rückkehr nach längerer Abwesenheit – das Absenken und wieder Hochfahren der Heizung verbraucht immer weniger Energie, als ein dauerhaft beheiztes Haus. Übrigens: bei längerer Abwesenheit, beispielsweise wegen eines Urlaubs, darf die Raumtemperatur auf zwölf bis 15 Grad sinken.

### Besonders effektiv: Stoß- und Querlüften sowie Wärmestaus vermeiden

Wenn es draußen kalt ist, ist auch Lüften wichtig. Ausgiebiges Querlüften, also gleichzeitiges Lüften durch mehrere Fenster, erzielt den gewünschten Luftaustausch am effektivsten. Die warm-feuchte Raumluft wird so rasch gegen trockene Außenluft ausgetauscht. Das ist besonders in Küche und Badezimmer wichtig, da die Luft dort durch Duschen, Wäsche waschen und Kochen besonders feucht ist. Faustregel: Im Winter sollte man mehrmals täglich für fünf bis zehn Minuten lüften. Die Heizkörper in den Räumen sollten zudem nicht von Möbeln wie Sofas oder gar Schränken verdeckt werden. Das verursacht Wärmestaus. Auch schwere Vorhänge, die über den Heizkörpern hängen, führen dazu, dass sich die warme Luft nicht gut im Raum verteilen kann. Das wiederum führt zu einem Mehrverbrauch.

### Glück, glück: Wenn die Heizung laute Geräusche macht – Heizkörper regelmäßig entlüften

Pünktlich zur beginnenden Heizsaison sollten Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer zudem ihre Heizkörper entlüften. Heizkörper, die viel Luft enthalten, heizen schlechter. Mit entlüfteten Heizkörpern können Bewohnerinnen und Bewohner zwischen fünf und 15 Prozent der Energiekosten einsparen.

Aktuelle Informationen zur energetischen Sanierung von Wohnhäusern gibt es auf [www.zukunftaltbau.de](http://www.zukunftaltbau.de).



**vhs** Volkshochschule  
Kaiserstuhl-Tuniberg

**Kursleiter/in gesucht**

Haben Sie Lust Ihre Kenntnisse und Fähigkeiten weiterzugeben? Wenn Sie Ideen und Konzepte für neue Kurse oder Projekte haben und Ihnen der Umgang mit Menschen Freude bereitet, sind Sie bei uns richtig.

Als kommunale Einrichtung der Erwachsenenbildung sind wir daran interessiert, ein breites Bildungsangebot für unsere Bevölkerung anzubieten und freuen uns über Angebote der Themenbereiche:

- Politik, Gesellschaft, Umwelt
- Kreativkurse
- Gesundheitsprävention & Bewegung
- Sprachen
- EDV & Social media
- Kinderkurse

**Werden Sie Teil der vhs:** 07663-931020  
Hier finden Sie weitere Informationen:  
[www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de) → Service → DozentIn werden

## Jetzt für die Kurse anmelden!

### Politik – Gesellschaft – Umwelt

#### Smart Surfer - Künstliche Intelligenz und Chatbots sinnvoll nutzen

Di, 22.10.2024, 1x, 17.00 - 18.30 Uhr, kostenfrei, Online

#### Smart Surfer - Elektronische Patientenakte

Sie wird 2025 eingeführt aber wir dürfen ihr widersprechen. Wägen Sie Nutzen und Risiken ab.

Di, 29.10.2024, 1x, 17.00 - 18.30 Uhr, kostenfrei, Online

#### Der ökologische Fußabdruck unserer Ernährung

Wie wir als VerbraucherInnen negative Umweltauswirkungen auf Wasserknappheit und Flächenverbrauch reduzieren können

Mi, 23.10.2024, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei, Online

#### Lebensmittelverschwendung stoppen

Ca. 12 Millionen Tonnen Lebensmittel landen in Deutschland jährlich im Müll. Was kann jeder Einzelne dagegen tun?

Mi, 06.11.2024, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei, Online

#### Aktiv für die biologische Vielfalt - Biodiversitätspotenziale von Gewerbegebieten

Do, 24.10.2024, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei, Online

#### Gemeinsam biologische Vielfalt gestalten

Ausgewählte Projekte aus den Naturparks Baden-Württembergs

Do, 07.11.2024, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei, Online

#### Werkstattbericht der ARD

Was steckt hinter der Erstellung eines Nachrichtenbeitrags, einer Dokumentation oder eines Podcasts im Zeitalter von Deepfakes und KI-generierten Inhalten? (SR/SWR)

Do, 24.10.2024, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei, Online

#### Wie die ARD ihre gesellschaftliche Verantwortung begreift

Die ARD wird durch den Rundfunkbeitrag finanziert und dient der Gesellschaft. Erfahren Sie, wie dies die tägliche Arbeit prägt

Do, 07.11.2024, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei, Online

**Kultur – Gestalten****Reisevortrag Ecuador- Amazonas-Regenwald, Anden & Galápagos-Inseln**

Eine Weltreisende berichtet von 9 Monaten, in denen sie hier gelebt, gearbeitet und die Natur erkundet hat. Veranstaltung im Rahmen der Kulturtage Bötzingen, Abendkasse möglich. Um Anmeldungen wird für eine bessere Planung gebeten.

Fr, 25.10.2024, 1x, 19.00 - 20.30 Uhr, € 8,00, Bötzingen

**Filmpreview ‚Nadelstiche‘**

Das Stickprogramm Guldusi von Pascale Goldenberg. Europäische Künstlerinnen helfen seit 20 Jahren in afghanistan lebenden Frauen.

Filmpreview in Bötzingen, Premiere in Berlin.

So, 10.11.2024, 1x, 17.00 - 22.00 Uhr, kostenfrei, Bötzingen

**Sanierung des Freiburger Münsterturms**

Dokumentarfilm über die spektakulären Arbeiten über den Dächern Freiburgs. Millimetergenaue Bauarbeiten in schwindelnder Höhe.

Mi, 30.10.2024, 1x, 19.00 - 20.30 Uhr, € 8,00, Bötzingen

**Schreibwerkstatt**

Kreatives und unterhaltsames Schreiben von Kurzgeschichten. Geschichten entwickeln, schreiben und mit Übungen die Technik verfeinern.

Ab Mo, 04.11.2024, 4x, 18.00 - 20.30 Uhr, € 60,00, Bötzingen

**Wir häkeln! Kuschedecke, Kissen oder Poncho?**

Die Dozentin hat viele Ideen und bietet Unterstützung bei Euren Projekten. Stäbchen häkeln sind Voraussetzung für den Kurs. In der ersten Stunde werden Werke und Wolle besprochen.

Ab Di, 22.10.2024, 6x, 19.00 - 21.00 Uhr, € 21,50 Erwachsene / € 14,50 Jugendliche ab 16 Jahre, Bötzingen

**Gesundheit – Fitness****Finde Entspannung mit Yoga und Klangschalen**

Zuerst Yin Yoga, dann Klangschalen. Einladung zur inneren Einkehr und Entspannung,

Fr, 25.10.2024, 1x, 17.30 - 19.30 Uhr, € 27,00, Gottenheim

**Feine Häppchen zum Sekt und leckere Snacks zum Wein**

Kleine gesunde Leckereien für gesellige Runden in dunkler Jahreszeit

Fr, 25.10.2024, 1x, 18.00 - 22.00 Uhr, € 24,00, Bötzingen

**Shiatsu für Paare - Berührung, die gut tut.**

Durch Geben und Nehmen finden alle zur inneren Ruhe. 2 Plätze frei.

Sa, 26.10.2024, 1x, 14.00 - 18.00 Uhr, € 25,00, Bötzingen

**Positive Psychologie für den Alltag**

Lernen und reflektieren Sie, was uns befähigt, unser Wohlbefinden und unsere eigene Zufriedenheit zu steigern.

Ab Mo, 11.11.2024, 3x, 18.00 - 20.00 Uhr, € 36,00, Bötzingen

**Konstitution vs. Ernährungshype**

Paleo, Low carb, Trennkost, Ketogen, Vegan oder Rohkost. Wie finde ich das Richtige für mich? Lerne Deinen Konstitutionstyp und Stoffwechsel kennen.

Di, 12.11.2024 / 10.00 - 11.00 Uhr oder Di, 19.11.24 /

19.00 - 20.00 Uhr, 1x, € 8,00, Bötzingen

**Sprachen****Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen**

Do, 07.11.2024, 12x, 18.30 - 20.00 Uhr,  
€ 72,00 bei 8 Teilnehmenden, Bötzingen

**Italienisch für Anfänger mit Vorkenntnissen**

Do, 07.11.2024, 12x, 20.15 - 21.45 Uhr,  
€ 72,00 bei 8 Teilnehmenden, Bötzingen

**Junge vhs****Herbstferien: Tanztag für Mädchen ab 14 Jahre:****Catwalk, Posen, Grooves!**

Power! Euch aus und macht danach eine Choreografie.

Anmeldung bis 21.10. erforderlich!

Di, 29.10.2024, 1x, 11.00 - 14.00 Uhr, € 12,00, Bötzingen

**Expedition hinter die Kulissen – Führung durch das Theater Freiburg.**

Geht mit Mama, Papa, Oma oder Opa hinter die Bühne des Theaters und entdeckt die ersten Hinweise auf das Weihnachtsmärchen ‚Pinocchio‘.

Sa, 02.11.2024, 1x, 11.00 - 12.30 Uhr, € 6,00 je Erwachsener / € 3,00 je Kind, Anmeldung erforderlich, Freiburg

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.kaiserstuhl-tuniberg.de)

Bei Fragen rufen Sie uns gerne an Tel. 07663/9310-20

**KULTUR**

## Konzert „The Desert Jazz Orchestra“ am Samstag, 02.11.2024 um 20.00 Uhr in der Festhalle Bötzingen

Warum in die Ferne schweifen? Geschmackvoller Big Band Jazz ist auch zu Hause zu entdecken! Großartige Charts aus dem Südwesten hat "The Desert Jazz Orchestra" in sein aktuelles Programm gepackt. Mit "Echoes From Home" bringen die 17 Musiker des badischen Ensembles sehr abwechslungsreiche Werke von Komponisten und Arrangeuren aus der Region wie etwa Carlo Bäder, Eberhard Budziat, Bernhard Hofmann, Stefan Merkl, Martin Schmitt und Jonas Winterhalter mit! Von klassischem Swing und Second Line New Orleans Beat, über pulsierenden Latin, Funk und Blues bis hin zu vielschichtigen zeitgenössischen Klängen mit selbst einer Prise Rap reicht die breite stilistische Palette. Künstlerisch leitet der in der hiesigen Jazzszene hochgeschätzte Saxophonist Tom Timmler und freilich sind auch einige seiner besten Arrangements im Gepäck! Freuen Sie sich auf äußerst bunten und anspruchsvollen Big Band Jazz aus dem Südwesten!

**Eintritt 15,00 €.**

**Kartenvorverkauf im Rathaus Bötzingen, Bürgerbüro,  
Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen oder an der Abendkasse.**







**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 43  
Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)**

**Wir kochen gerne für Kinder!  
Zahner Feinkost - Der Spezialist für  
Kita und Schule-Wir können mehr!**



**Kita- und Schüler-  
Verpflegungsplan KW 43**  
4agesfrisch gekocht

KW 43_24	Montag 21.10.2024	Dienstag 22.10.2024	Mittwoch 23.10.2024	Donnerstag 24.10.2024	Freitag 25.10.2024
<b>Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält</b>	<b>Hausgemachter Kartoffel-Kürbis-Auflauf</b> mit Emmentaler Käse überbacken dazu Spinatsoße E G G1 G4 M	<b>Bio-Gemüseravioli</b> dazu fruchtige Tomatensoße A G G1 J	<b>Veggie-Bällchen</b> (auf Soja Basis) in Röstgemüsesoße dazu Erbsengemüse und Dampfkartoffeln E G G1 G4 J	<b>VEGGIE DAY</b> <b>Emmentaler Käsespätzle</b> mit Bergkäse verfeinert dazu eine Röstgemüsesoße E G G1 M	
<b>Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält</b>	<b>Hähnchenschnitzel paniert</b> mit Bratensoße dazu Gabelspaghetti A E G G1 M	<b>Ravioli "Carne di Manzo"</b> Teiglaschen mit Rindfleisch gefüllt dazu Tomatensoße A E G G1	<b>Geflügel-Köttbullar</b> in Rahmsoße dazu Erbsengemüse und Langkornreis A B E G G1 M	<b>VEGGIE DAY</b> <b>Cannelloni</b> mit Ricotta und Spinatfüllung mit Sojabolognese und Käse überbacken A E G G1 J M	
<b>Gericht 3 Pastateller Gericht enthält</b>	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu vegetarische braune Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	<b>VEGGIE DAY</b> <b>Pasta mit Bio-Teigwaren</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	
<b>Beilagen- salat 1</b>		<b>Rahm-Gurkensalat</b> mit Dill verfeinert A B E M	<b>Rote Beete Salat<sup>9</sup></b> B	<b>Gemüsessticks</b>	
<b>Beilagen- salat 2</b>	<b>Weißkrautsalat</b> A B				
<b>Dessert 1</b>	<b>Apfelmus<sup>4</sup></b>	<b>Hausgemachtes Bircher Müsli</b> G G3 G4 H H1 H2 M		<b>Schokopudding</b> M	
<b>Dessert 2</b>			<b>Birne</b>		

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Haseln, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere  
**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006  
**Zertifikate:**  
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg  
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=  
Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, [claudia.schmidt@wal-verwaltung.de](mailto:claudia.schmidt@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)



- Bericht des Schulleiters
  - Entwicklung der Musikschule 2024
  - Entwicklung der Personalkosten 2024/2025
- Änderung der Gebührenordnung
  - Erhöhung der Gebühren zum 01.01.2025
- Sonstiges

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung der Musikschule im Breisgau e.V. am **Mittwoch, den 06. November 2024, 18.00 Uhr im Ratssaal im Rathaus Gundelfingen.**

Für diese Mitgliederversammlung ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

- Eröffnung und Begrüßung

Gez.  
Bürgermeister  
Dieter Schneckenburger  
1. Vorsitzender

**Kontakt:**  
Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
E-Mail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891



## NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI


### Zeit für NEUES!

Die Gemeindebücherei Bötzingen soll noch schöner werden. Deshalb renovieren wir für Sie und ersetzen vor allem die zum Teil über 45 Jahre alten Möbel im Obergeschoss.

Leider muss aufgrund der Arbeiten die Einrichtung vom **22.10. bis 14.11.2024** geschlossen bleiben.

Ausgeliehene Medien können Sie über Ihr Benutzerkonto auf unserer Homepage [www.buecherei-boetzingen.de](http://www.buecherei-boetzingen.de) selbst verlängern. Benötigen Sie Hilfe oder haben Sie Fragen, wenden Sie sich gerne an [info@buecherei-boetzingen.de](mailto:info@buecherei-boetzingen.de).

Wir freuen uns jetzt schon auf die Wiedereröffnung nach der Renovierung!  
Ihr Team der Bötzinger Gemeindebücherei



## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Kirchliche Sozialstation Bötzingen Pflegerische Angehörige - Kinaesthetics Kurs

**Bewegung und Mobilität fördern, ohne sich zu belasten**  
**Kostenfreie Informationsveranstaltung am 25.10.2024**  
Für pflegende Angehörige, ehrenamtlich Tätige und Interessierte

#### Um was geht es?

Sie möchten Bewegungsabläufe unterstützen und die eigene Gesundheit schützen?  
Sie möchten mehr Sicherheit im Umgang bei Menschen mit Demenz?  
Sie möchten die Selbständigkeit fördern durch kleine bewusste Veränderungen?

#### In welchen Situationen kann mir das helfen?

Die Einsatz- und Entlastungsmöglichkeiten sind vielfältig erfahrbar, z.B.

- Gehen/Treppe steigen
- Aufstehen/Hinsetzen vom Stuhl/Bett
- Alltagsaktivitäten

**Lernen Sie das Angebot der Kinaesthetics kennen**  
**Ein Bewegungs- und Handlungskonzept für die Pflege zu Hause**

**Termin:** Freitag, 25.10. von 16.00 bis 17.30 Uhr  
**Referentin:** Kinaesthetics Trainerin Waltraud Knupfer  
**Ort:** Kirchliche Sozialstation, Hauptstraße 25, im EG, 79268 Bötzingen

#### Und dann?

**Bei genügend Teilnehmern kommt ein Kurs zustande, mit Umfang von 21 Stunden an mehreren Terminen**

**Termine:** 6x **Dienstag** 29.10.; 05.11.; 12.11.; 19.11.; 03.12.; 10.12.2024 von 16.30 – 20.00 Uhr

**Kursort: Pfarrschopf!** Beim Kath. Pfarrbüro St. Laurentius. Eingang Mühlgasse. Hauptstraße 74. Bötzingen

**Kosten:** keine Kurskosten, ausschließlich 25,00 Euro für Unterrichtsmaterial

**Anmeldung** und Auskünfte unter 07663 8969214 oder [waltraud.knupfer@sozialstation-boetzingen.de](mailto:waltraud.knupfer@sozialstation-boetzingen.de)



## INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

### Wohin mit Fallobst, Nüssen, Kastanien

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung der heimischen Fauna kann es dienen.

**Auf keinen Fall können Fallobst, Nüsse, Eicheln aber auch Gemüse und von bestimmten Schädlingen befallene Pflanzenteile an den Grünschnittsammelstellen abgegeben werden.**

#### Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst, Nüssen oder Eicheln können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf das Gesamtgewicht der Tonne 50 kg nicht überschreiten. Auch jegliche Art von Gemüseabfällen muss über die Biotonne oder den eigenen Kompost entsorgt werden.
- Ebenso können Früchte nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen möglichst mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- **Mit Fallobst Gutes tun.** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel und andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.
- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden.

### Ausschluss von kranken Pflanzen an den Grünschnittsammelstellen

Von bestimmten Schädlingen befallene Pflanzen und bestimmte schädliche Neophyten\* werden auf den Grünschnittsammelstellen nicht angenommen, um die Ausbreitung der Pflanzenkrankheiten bzw. der Neophyten (Np) zu verhindern. Neophyten sind gebietsfremde Pflanzen, die sich oftmals unkontrolliert ausbreiten.

AUSGESCHLOSSENE PFLANZEN	ENTSORGUNGSHINWEIS
• Mit Feuerbrand befallene Pflanzen	• sofort an Ort und Stelle verbrennen • Restmülltonne

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alle Buchsbäume/-hecken auch ohne sichtbaren Befall mit Buchsbaumzünsler oder Buchsbaumpilz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Restmülltonne</li> <li>• Biotonne</li> <li>• Breisgau-Kompost GmbH Müllheim*</li> <li>• <b>Gebührenpflichtig als Restmüll:</b>TREA Breisgau</li> <li>• RAZ Breisgau, RAZ Hochschwarzwald</li> <li>• RETERRA GmbH Freiburg (nach Absprache)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mit der Miniermotte befallenes Kastanienlaub</li> <li>• Drüsiges/Indisches Springkraut (Np)</li> <li>• Japanknöterich (Np)</li> <li>• Riesenbärenklau (Np)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Restmülltonne</li> <li>• Biotonne</li> <li>• Breisgau-Kompost GmbH Müllheim*</li> <li>• <b>Gebührenpflichtig als Restmüll:</b></li> <li>• TREA Breisgau</li> <li>• RAZ Breisgau, RAZ Hochschwarzwald</li> <li>• RETERRA GmbH Freiburg (nach Absprache)</li> </ul>

*\*Grünabfall aus Bad Krozingen, Ballrechten-Dottingen, Bollschweil, Ehrenkirchen Eschbach, Heitersheim, Münstertal, Staufen, Sulzburg darf aufgrund der Schwermetallbelastung von Böden in Folge des historischen Bergbaus nicht angenommen werden.*

**Haben Sie Fragen: Abfallberatung: 0761 2187 9707**  
[www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)



### Aus der Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“ **Arbeit finden, die wirklich zu mir passt**

Am **Donnerstag, 24. Oktober 2024**, informiert Marc Buddensieg über „Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt“. Die Veranstaltung beginnt um 18.15 Uhr im Kollegiengebäude III, Hörsaal 3043, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg. Sie dauert rund 90 Minuten. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

LWP ist ein effektives Verfahren, das Menschen bei der Suche nach Arbeit hilft: „Was kann ich, was will ich beruflich wirklich machen und wie komme ich genau dorthin?“ LWP richtet sich an diejenigen, die ihre berufliche Zukunft systematisch planen und intensiv angehen wollen. Die Methode ist so einfach wie erfolgreich: die eigenen Fähigkeiten und Interessen entdecken, passende Perspektiven er-

arbeiten und umsetzen. Bei der Stellensuche eröffnet die Methode neue Wege. Viele Arbeitssuchende bewerben sich vor allem auf öffentlich ausgeschriebene Stellen. Was grundsätzlich vernünftig klingt, bietet jedoch nicht immer die größten Chancen – viele Stellen werden nämlich ohne offizielle Ausschreibung in der Zeitung oder im Internet neu besetzt. LWP zeigt den Zugang zu diesem eher verdeckten Arbeitsmarkt und liefert eine Methode, sich diesen systematisch zu erschließen.

Marc Buddensieg ist Personalentwickler und ausgebildeter LWP-Trainer am LWP Institut Hannover. Sein Vortrag ist Teil der Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Hochschulteam, Agentur für Arbeit Freiburg, und Service Center Studium, Albert-Ludwigs-Universität, für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

### **Offene Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben Beruflich am Ball bleiben**

Am **Donnerstag, 31. Oktober 2024**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 15.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum B051 (Bauteil B). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.

### **Bürgerhaus Zähringen am Dienstag, 05. November 2024 Inklusive Jobmesse**

Am **Dienstag, 05. November 2024**, gibt es im Bürgerhaus Zähringen, Lameystr. 2, für Menschen mit Behinderung oder Bedarf an beruflicher Rehabilitation eine Inklusive Jobmesse. Die Veranstaltung beginnt um 14.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Insgesamt 17 spannende Unternehmen aus der Region freuen sich darauf, mit möglichst vielen Bewerberinnen und Bewerbern in Kontakt zu kommen. Zu entdecken gibt es zahlreiche Arbeitsplätze in einer inklusiven Arbeitswelt. Träger der beruflichen Rehabilitation informieren und beraten insbesondere zur beruflichen Umorientierung und Arbeitsplatzsuche.

Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Stadt Freiburg und der Agentur für Arbeit Freiburg.

## **Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen**

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?  
 In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle



## Die Kreishandwerkerschaft Freiburg ehrt alte Handwerksmeister

Handwerksmeister, die in den Jahren 1954, 1964, 1974 oder 1984, also vor 70 Jahren, 60 Jahren, 50 Jahren oder 40 Jahren ihre Meisterprüfung abgelegt haben, werden am 23. November 2024 in der Gewerbeakademie Freiburg in einer Feierstunde mit dem Platinen, dem Eisernen, dem Diamantenen oder dem Goldenen Meisterbrief geehrt.

Handwerksmeister, die diesen Jahrgängen angehören und die an der Altmeisterfeier teilnehmen möchten, bittet die Kreishandwerkerschaft Freiburg um Anmeldung unter [info@kh-fr.de](mailto:info@kh-fr.de) oder unter Tel. 0761 383768-0. Selbstverständlich dürfen sich gerne auch alle Altmeister aus vorherigen Jahrgängen melden, die bisher noch nicht geehrt wurden.



## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/425300  
[info@kath-MarGot.de](mailto:info@kath-MarGot.de)  
Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)



### Gottesdienste vom 19.10. bis 27.10.2024

#### Samstag, 19.10.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Vorabendgottesdienst zu Kirchweih mit Vorstellung der Erstkommunionkinder aus Holzhausen

#### Sonntag, 20.10. 29. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier zu Kirchweih  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Einführung der neuen Ministranten  
anschl. Umtrunk vor der Kirche  
11.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Taufe von Denny Andrej Schwarzkopf und Niko Lillian Schwarzkopf  
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten  
Jugendgottesdienst

#### Montag, 21.10.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier

#### Dienstag, 22.10.

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Laudes - das Morgengebet der Kirche  
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 23.10.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen  
Gebet in Stille

09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim  
Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 24.10.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim  
Eucharistiefeier  
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht  
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

#### Freitag, 25.10.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Eucharistiefeier

#### Samstag, 26.10.

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Vorabendgottesdienst

#### Sonntag, 27.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier entfällt!

### Trostlieder zur Freskenmalerei der St. Alban Pest-Kapelle in Bötzingen

Passend zur Freskenmalerei in der Alban-Kapelle wird eine kleine Band, ein Gesangsquartett und der Kirchenchor Bötzingen zeitgenössische Kirchenmusik, aber auch Gospel- und Poplieder vortragen. Kommen Sie Zum Zuhören und Mitsingen unter Kerzenschein. Lassen Sie sich von den Heiligen aus den Freskenmalereien ansprechen. **Sonntag, 27.10.2024 um 17.00 Uhr in der Alban-Kapelle** (Oberschaffhausen, Bergstraße 56)

### EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN PFARRGEMEINDERATSSITZUNG

am **Donnerstag, 24. Oktober 2024 um 20.00 Uhr** im Gemeindehaus Hugstetten - Gallus-Saal (Engelgasse 25).

#### TAGESORDNUNG:

Begrüßung  
Geistlicher Impuls  
Regularien  
Top 1: Beschlüsse des Stiftungsrates  
Top 2: Berichte aus den Gemeinden bzw. Gemeindeteams  
Top 3: Gebäudeabgangsprozess  
Top 4: Entsendung Kommunionhelferkurs  
Top 5: Institutionelles Schutzkonzept  
Top 6: Austausch zur Vollversammlung  
Top 7: Aktuelle Fragerunde  
Top 8: Verschiedenes

Abschließende Worte und Abendsegen

*Monika Kretsch, PGR-Vorsitzende und Pfarrer Karlheinz Kläger, Leiter der Kirchengemeinde*

### herz&hand - WIR SAGEN DANKE!

Ein großes Vergelt's Gott an die Kinder des Kindergartens Holzhausen für die vielen Erntedankgaben. Die Kinder des Naturkindergartens Holzhausen, die uns besucht haben und selbstgemachte Kürbissuppe, Apfelmus, Ketchup und Apfelsaft mitgebracht. Was für eine wunderschöne Überraschung. Vielen Dank auch an die Kindergartenkinder aus Bötzingen, die zum ökumenischen Gottesdienst ihre Gaben gebracht haben. Außerdem für alle Erntegaben, die in

die Kirchen unserer Kirchengemeinde gebracht wurden. Ebenso haben wir auch die Gaben von der Kirchengemeinde Oberbergen erhalten. **Wir sagen allen DANKESCHÖN!**  
Für das *herz&hand-Team*: Astrid Siegel

### SENIORENACHMITTAG

Herzliche Einladung zum nächsten Seniorennachmittag am **Montag, 21. Oktober 2024 um 16.00 Uhr** in den Pfarrschopf zu Zwiebelkuchen und Neuem Süßen.

## Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251  
Diakonin Josan Tuquabo Tel: 0157-31999526



Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663-1238  
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de  
www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

### Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,  
Tel: 07663 8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,  
Tel: 07663-949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,  
Tel: 07663-723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

### 21. Sonntag nach Trinitatis 20.10.2024

**10.30 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrer Peter Schock, Studienleiter des Fachbereichs Landwirtschaft und ländlicher Raum. Der Kindergottesdienst findet ebenfalls statt, die Kinder treffen sich in der Kirche.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage

**www.ekiboetz.de/Gottesdienste** abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



### Mittwoch 23.10.2024

**09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis  
**09.30 Uhr** Spielgruppe  
**16.30 Uhr** Konfuntericht  
**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis

**Der Projektchor** der evangelischen Kirchengemeinde wird den Preisen-und-Speisen-Gottesdienst am 17. November 2024 um 10.30 Uhr mitgestalten. Die Proben für diesen Gottesdienst finden jeweils montags, am **21. Oktober 2024 sowie am 04. und 11. November 2024, um 19.00 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus statt. Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

### DANK FÜR DIE MITWIRKUNG beim Ökumenischen Erntedankgottesdienst

Sehr herzlich danken wir allen, die durch ihre ehrenamtliche Mitarbeit zum Gelingen des ökumenischen Erntedankgottesdienstes beigetragen haben. Wir danken all den beteiligten Frauen und Männern für die Vorbereitungsarbeiten sowie allen Helferinnen und Hel-

fern in der Festhalle. Ebenfalls danken wir dem Musikverein Bötzingen für die musikalische Unterhaltung nach dem Gottesdienst. Den Erlös für Herz und Hand werden wir in einem der nächsten Gottesdienste bekannt geben.

### Vorankündigung

Herzliche Einladung zum Konzert am **26. Oktober 2024 um 19.00 Uhr** in die Evangelische Kirche in Bötzingen. Das Konzert wird gestaltet vom Evangelischen Bläserkreis Bötzingen, sowie dem Männergesangsverein Eintracht Bötzingen. Im Anschluß wir zum gemeinsamen Umtrunk geladen.

### KRIPPENSPIEL

Am **Samstag, 09. November 2024 um 10.00 Uhr** treffen sich alle sing - und spielfreudigen Kinder zur ersten Besprechung für das diesjährige Krippenspiel, im Evangelischen Gemeindehaus. Mitmachen können alle Kinder ab 6 Jahre. Weitere Proben finden zu folgenden Terminen statt: **23.11.** (10.00 Uhr); **30.11.** (10.00 Uhr), **07.12.** (10.00 Uhr) ; **14.12.** (10.00 Uhr); Stellprobe **21.12.** (10.00 Uhr) ; Generalprobe **23.12.** (10.00 Uhr).

Für Rückfragen wendet Euch bitte direkt an das Pfarrbüro:  
Tel. 07663-1238 oder **boetzingen@kbz.ekiba.de**

**KINDERBIBELWOCHELENDE**

# HEY! ICH STEHE FÜR DICH EIN.

EIN WOCHENENDE AUF DEN SPUREN DIETRICH BONHOEFFERS

**WAS ERWARTET EUCH:**

VIELE LUSTIGE AKTIONEN UND SPIELE RUND UM DIETRICH BONHOEFFER,  
EINE ÜBERNACHTUNG IM GEMEINDEHAUS,  
EINE SPANNENDE NACHTWANDERUNG UND GANZ VIEL SPASS!

**FÜR WEN?**

ALLE INTERESSIERTEN KINDER VON DER 1. KLASSE BIS ZUR 4. KLASSE

**26. OKTOBER BIS  
27. OKTOBER**

**MIT ABSCHLIESSENDEM GOTTESDIENST  
AM SONNTAG FÜR DIE GANZE FAMILIE**

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDEN IM KAISERSTUHL: BREISACH, BÖTZINGEN, IHRINGEN, MARCH, UMKIRCH, VOGTSBURG

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Römer 12.21  
Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde  
das Böse mit Gutem.**

**Ev. Gemeinde AB Bötzingen**

Kirchweg 21  
Gemeindepastor: Matthias Braun  
Matthias.braun@ab-verband.org  
Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Denn ich allein weiß, was ich mit euch vorhabe: Ich, der Herr, habe Frieden für euch im Sinn und will euch aus dem Leid befreien. Ich gebe euch wieder Zukunft und Hoffnung. Mein Wort gilt! Jeremia 29,11

**Wir laden Sie ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**

<b>Freitag, 18.10.24</b>	09.30 Uhr	Krabbelkäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)
<b>Sonntag, 20.10.24</b>	10.30 Uhr	Salz & Licht - Gottesdienst
<b>Montag, 21.10.24</b>	18.00 Uhr	Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse
	19.00 Uhr	Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
<b>Mittwoch, 23.10.24</b>	08.00 Uhr	Gemeindegebet
	19.30 Uhr	Jugendkreis
	20.00 Uhr	Gebetsabend
<b>Donnerstag, 24.10.24</b>	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
	17.00 Uhr	Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)
	18.00 Uhr	Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



**Do 31.10.2024 – 19:30**  
**79268 Bötzingen**  
**Sporthalle**  
Hauptstr. 15

**EINTRITT FREI – FREIWILLIGE SPENDE**  
Weitere Konzerttermine und Infos unter: [www.adonia.de/mose](http://www.adonia.de/mose)

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine gesegnete Woche!

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen  
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

**Sonntag, den 20.10.2024, 13.30 – 15.15 Uhr**

Biblischer Vortrag,  
Thema: „**Eine besonders kostbare Perle**“- **habe ich sie gefunden?**“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Jehova möchte, dass alle zur Reue finden**“

**Donnerstag, den 24.10.2024, 19.30 – 21.15 Uhr**

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Webseite [www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/](http://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/) erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

**Christus Zentrum Bötzingen**

Im Ried 1  
[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

**Sonntag, 20.10.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst

ab 19.00 Uhr Begegnungsgottesdienst

**Dienstag, 22.10.2024**

19.30 Uhr Gebetsgottesdienst

**EINLADUNG**  
*Begegnungsgottesdienst*

"Ihr werdet mich suchen und finden; denn wenn ihr mich von ganzem Herzen suchen werdet, so will ich mich von euch finden lassen."  
Jeremia 29:13-14a

*Sonntag, 20. Oktober 2024*

Lasst für Heilung beten oder empfangt ein Prophetisches Wort

Wann: Einlass zwischen 19 Uhr und 20.30 Uhr

Christus Zentrum Bötzingen  
Im Ried 1  
79268 Bötzingen

**Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach**

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



**DITIB****Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.**

**Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 14.30 Uhr. Die Freitagspredigt ist zusätzlich nachzulesen unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)**

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

**Herbstabschlussübung**

Am **Samstag, 19.10.2024** findet unsere Herbstabschlussübung auf dem Gelände der SMP statt. Treffpunkt Gerätehaus **14.30 Uhr**.

Die Bevölkerung ist zur Herbstabschlussübung eingeladen.

Übungsbeginn: **15.00 Uhr**

Übungsort: Auf dem Gelände der **SMP** (Zugang über die Hauptpforte)

Ralf Gimbel  
Kommandant

**Übung Jugendfeuerwehr**

Zu ihrer nächsten Übung trifft sich die Jugendfeuerwehr am **Montag, 21.10.2024** im Feuerwehrhaus im Allmendweg. Übungsbeginn ist **um 18.30 Uhr**.

Jugendfeuerwehr Bötzingen

**Vereinsgemeinschaft Bötzingen**

Am **Mittwoch, 23. Oktober 2024** findet **um 19.30 Uhr** im **Bürgersaal des Rathauses** eine Sitzung der Vereinsgemeinschaft statt.

**Tagesordnung:**

1. Erstellen eines Veranstaltungskalenders für das kommende Jahr 2025
  2. Verschiedenes
- Hierzu sind alle Vorstände der Bötzingen Vereine und Organisationen herzlich eingeladen.  
Um rege Teilnahme wird gebeten.

Karlheinz Meier  
Vorsitzender

**Musikverein Bötzingen****Save the date:**

- 24.11. Totensonntag  
24.11. Kaffeenachmittag & Adventsbazar  
07.12. Jahreskonzert

**Interne Termine:**

- 18.10. Probe  
25.10. Probe  
08.-10.11. Probenwochenende  
15.11. Probe  
22.11. Probe

**Liebe ErinnerungssammlerInnen,**

kommendes Jahr feiert der Musikverein Bötzingen sein 75-jähriges Jubiläum. Zu diesem Anlass wollen wir einen Jubiläumsbildband erstellen und sind hierfür auf der Suche nach alten Bildern, Dokumenten oder anderes. Sollten Sie noch dergleichen zuhause haben und können uns dies ausleihen, würden wir uns sehr freuen. Bitte werfen Sie ihre Dokumente **bis zum 15. November** in einem mit Namen versehenen Umschlag bei Franziska Kilian, Blumenstraße 1, ein. Sobald wir alles aufgenommen haben, bekommen Sie die geliehenen Bilder und Dokumente wieder zurück.

Vielen Dank für die Hilfe und Unterstützung bereits im Voraus!

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

[www.mv-boetzingen.de](http://www.mv-boetzingen.de)

**Fußballclub Bötzingen**

**SV Kenzingen – FC Bötzingen** **1:1**  
**SV Kenzingen 2 – FC Bötzingen 2** **abges.**

**Nächste Spiele:**

**Sonntag, 20. Oktober 2024**

**10.30 Uhr**

Frauen SG Breisach/ Bötzingen – SG Au-Wittnau 2

**13.00 Uhr**

FC Bötzingen 2 – SG Freiamt-Ottoschwanden 3

**15.00 Uhr**

FC Bötzingen – Riegeler SC

**Donnerstag, 24. Oktober 2024**

**19.30 Uhr**

FC Bötzingen 2 – SV Burkheim 2

**Sonntag, 27. Oktober 2024**

**13.00 Uhr**

SV Jechtingen 2 – FC Bötzingen 2

**15.00 Uhr**

SV Jechtingen – FC Bötzingen

**Jugendabteilung****Spielergebnisse:**

A-Jugend: SG Eichstetten - SG Windenreute	0:1
B-Jugend: SG Eichstetten - FC Freiburg-St. Georgen 2	2:1
C2-Jugend: SG Bötzingen 2 - SvO Rieselfeld 2	1:3
D-Jugend: SG Gottenheim Bötzingen - SV Endingen 2	2:2
D1-Jugend: FC Bötzingen - FC Freiburg-St. Georgen 3	5:2
D2-Jugend: SC Wyhl 2 - FC Bötzingen 2	8:9
D3-Jugend: SG Weisweil - FC Bötzingen 3	10:5

**Nächste Spiele:**

Sa. 19.10.; 15.00 Uhr in Ihringen

A-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg 2 - SG Eichstetten

So. 20.10.; 12.00 Uhr in Reute

B-Jugend: SG Allmend - SG Eichstetten

Sa. 19.10.; 16.00 Uhr in Winden

C1-Jugend: SG Oberes Elztal 2 - SG Bötzingen

Fr. 18.10.; 18.00 Uhr in Endingen

C2-Jugend: SG Königschaffhausen 2 - SG Bötzingen 2

Sa. 19.10.; 10.00 Uhr  
D-Jugend: Bahlinger SC - SG Gottenheim Bötzingen

Sa. 19.10.; 12.00 Uhr  
D1-Jugend: SF Eintracht Freiburg 2 - FC Bötzingen

Sa. 19.10.; 10.00 Uhr  
D2-Jugend: FC Bötzingen 2 - SC March 3

Sa. 19.10.; 10.00 Uhr  
D3-Jugend: FC Bötzingen 3 - JFV Eintracht Elztal 5

Sa. 19.10.; 10.00 Uhr in Simonswald  
E1-Jugend: Bezirksturnier

## Turnverein Bötzingen

### Verstärkung für die Floorball-Mädchen des TVB gesucht!

Die Mädchenmannschaft des TVB sucht dringend Verstärkung. Hast Du Lust zum Schnuppern? Komme einfach vorbei. Du wirst sehen, es macht Spaß und ist einfach zu spielen. Floorball (in der Schweiz: Unihockey) ist eine Hockeyart. Ausrüstung wird keine benötigt – außer einem Schläger und der wird vom Verein gestellt. Schau doch auch mal ins **YOUTUBE** unter „**Floorball - ein Sport für Jedermann!**“. Hier findest Du auch allgemein unter „Floorball“ Spielszenen und vieles mehr.

### Die Bötzinger Floorball-Bears brauchen Dich!

#### Trainingszeiten:

Für Mädchen zwischen 11 und 15 Jahren:  
Jeden Donnerstag zwischen 15.30 bis 17.00 Uhr in Halle 1

#### Hast Du Fragen?

Übungsleiter: Uwe Torn  
Tel.: 07663/4426

Email: [uwe.torn@turnverein-boetzingen.de](mailto:uwe.torn@turnverein-boetzingen.de)

## Abteilung Handball

### Ergebnisse vom letzten Spieltag:

<b>E-Jungs</b>	
SG Maulburg/Steinen – SG Bötzingen/March II	44:6
<b>D-Jungs</b>	
SG ERA 2 – SG Bötzingen/March	11:22
<b>C-Jungs</b>	
SG Köndringen/Teningen – SG Bötzingen/March	27:25
<b>C-Mädels</b>	
HSG Freiburg 2 - SG Bötzingen/March	20:25
<b>B-Mädels</b>	
TuS Oberhausen - SG Bötzingen/March	28:12
<b>B-Jungs</b>	
SG Waldkirch/Denzlingen 2 - SG Bötzingen/March	26:20
<b>A-Jungs</b>	
SG Bötzingen/March – SG Kenzingen/Herbolzheim/Ringsheim	30:37

#### Damen

TSV March II - TV Bötzingen 22:16  
Nach unserer vergangenen Niederlage gegen die Damen 2 aus Karsau, starteten wir am Samstag motiviert in das Derby gegen die Damen 2 aus der March. Leider fehlte uns das gesamte Spiel die Durchschlagskraft im Angriff sowie die Chancenverwertung durch einige Lattentreffer und verworfene 7 Meter. Konzentrationsfehler in der Abwehr in der ersten Hälfte führten zudem zu einer raschen Tordifferenz zu den Marcher Damen. Mit einem Rückstand von 5 Toren ging es in die Halbzeitpause (13:8). Den Vorteil, den sich die Heimmannschaft somit in der ersten Hälfte erspielt hatte, wurde um 1 Tor in der zweiten Hälfte erhöht und das Spiel endet mit 22:16. Es spielten: Anna (1), Claudi (1), Esther (7), Fabienne, Jessy (2), Julia (4), Lara, Leni, Leonie, Mara, Nikola, Sigrid, Sina (1), Tamara

### Heimspiele am Samstag, 19.10.2024 in Buchheim

13.30 Uhr SG Bötzingen/March – SG Bötzingen/March 2 E-Jungs  
14.45 Uhr SG Bötzingen/March – SG Köndringen/Teningen 2 B-Jungs

### Heimspiele am Sonntag, 20.10.2024 in Buchheim

13.00 Uhr SG Bötzingen/March – SG Köndringen/Teningen E-Mädels  
14.30 Uhr SG Bötzingen/March – DJK Säckingen aK B-Mädels  
16.00 Uhr SG Bötzingen/March – HSG Dreiland 2 C-jungs  
17.30 Uhr SG Bötzingen/March – HC Emmendingen D-Jungs

Adam-Treiber-Halle in Bötzingen  
26.10. & 27.10.2024

**Oktoberfest**

Frisch gezapftes:  
Oktoberfestbier & Weizen

Kulinarische Highlights:  
Weißwurst - Brezn' – Fleischkäse  
Sonntag zudem: Hendl, Haxn & Pommes

Handballerische Leckerbissen

<b>Samstag – ab 16 Uhr</b>		
17:30	TV Bötzingen – Regio-Hummeln	Damen
19:30	TV Bötzingen – TV Gundelfingen	Herren
<b>Sonntag – ab 9:30 Uhr</b>		
10:00	SG Bötzt/March – SG Waldk/Denz	E-Jugend w
11:20	SG Bötzt/March – HG Müllh/Neu	E-Jugend g
12:40	SG Bötzt/March 2 – SG Kenz/Herbol	E-Jugend g
14:00	SG Bötzt/March – SG Maulb/Stein	D-Jugend w
15:30	SG Bötzt/March – FT 1844	B-Jugend m
17:20	SG Bötzt/March – HSV Schopfheim	A-Jugend m

Bei Interesse am Handball können sich Spieler: innen/Eltern gerne bei [tvboetzingen@gmx.de](mailto:tvboetzingen@gmx.de) melden.

[www.tvboetzingen-handball.de](http://www.tvboetzingen-handball.de)  
[www.facebook.com/tvboetzingen](https://www.facebook.com/tvboetzingen)  
[www.instagram.com/tv\\_boetzingen](https://www.instagram.com/tv_boetzingen)  
[www.instagram.com/sg\\_boetzingenmarch](https://www.instagram.com/sg_boetzingenmarch)

## Landfrauen Bötzingen

### Liebe LandFrauen, liebe Interessierte.

Nach unserer Sommerpause laden wir euch ganz herzlich am **Dienstag, den 22. Oktober 2024 um 19.30 Uhr** zu unserer dies-jährigen Programmvorstellung der LandFrauen Bötzingen ein. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend bei Winzervesper, leckeren Getränken und guten Gesprächen mit Euch.

Wer Lust hat, kommt einfach in unseren Landfrauen-Raum im Grundschul Keller, Eingang gegenüber der WG. Wir freuen uns immer über neue Gesichter.

Euer Landfrauen-Vorstandsteam



## Männergesangverein Eintracht 1844 Bötzingen e.V.

Der Männergesangverein lädt recht herzlich ein zu einem Konzert in der Evangelischen Kirche. Alle Sänger freuen sich darauf, ein großes Publikum mit ihren Liedern an diesem Abend unterhalten zu dürfen und damit an den großen Erfolg des Konzertabends im letzten Jahr anknüpfen zu können. Dies gilt ebenso für die Musikerinnen und Musiker des evangelischen Bläserkreises.



Es musizieren:

Männergesangverein Eintracht Bötzingen,  
Leitung: Hermann Hess  
Evangelischer Bläserkreis Bötzingen,  
Leitung: Geerten Rooze



Wir alle freuen uns auf Ihr Kommen.

## Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31-West e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, Bürgerinnen und Bürger von Bötzingen, sowie Unterstützerinnen und Unterstützer, hiermit lädt der Vorstand der „Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B31-West e.V. zur **öffentlichen Mitgliederversammlung** auf **Donnerstag, den 24.10.2024, 20.00 Uhr** in das Gasthaus Krone (Saal) in Bötzingen Gottenheimer-Straße 1 herzlich ein. Um eine rege Teilnahme wird gebeten.

### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Feststellung der fristgerechten Einladung
- Totenehrung
- Anträge
- Verlesen / Auslage des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 26.10.2023
- Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
- Bericht der Kassenwarts
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes

- Wahlen
- Zukünftige Ausrichtung der Bürgerinitiative
- Verschiedenes
- Grußworte

In unserer Bürgerinitiative ist der Posten des stellvertretenden Vorstands seit 2023 nicht besetzt. Außerdem benötigen wir einen Kassenprüfer.

Wir würden uns freuen wenn einige Mitglieder für die beiden Ämter kandidieren würden.

Der Vorstand der „Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B31-West e.V.“

## Oberschaffhausener Dorfplatz e.V.

### Flohmarkt auf dem Oberschaffhausener Dorfplatz in Bötzingen

#### Termin:

Samstag, 26. Oktober 2024 von 11.00 bis 16.00 Uhr

Wo: Bergstraße 129, 79268 Bötzingen

Für Privatpersonen Standgebühr 5,00 € pro vorhandenen Biertisch. Speisen & Getränke werden angeboten vom Dorfplatzverein.

Anmeldungen unter E-Mail [meier\\_hans139@gmx.de](mailto:meier_hans139@gmx.de) bis 20. Oktober 2024.

Auf Ihr kommen freuen sich der Oberschaffhausener Dorfplatz e.V.

Die Vorstandschaft

## Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

### Kleiderbörse

Wir suchen dringend Herren-Bekleidung.

### Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176 - 56729342

### Ehrenamtliche Helfer gesucht!

Der Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen sucht **für die Kleiderkammer ehrenamtliche Helfer**, die Lust haben in einem tollen Team mitzuarbeiten.

Des Weiteren stehen in Kürze die Neuwahlen der Vorstandschaft an. Hier sucht der Helferkreis noch Interessierte Bürgerinnen und Bürger, die sich vorstellen könnten, als **Kassiererin/Kassierer** oder in anderer Funktion mitzuhelfen. Der Aufwand ist auf das Jahr verteilt gering.

Der Helferkreis für Flüchtlinge würde sich sehr über Ihre Hilfe freuen!

Für Informationen zu diesen ehrenamtlichen Tätigkeiten steht Ihnen gerne Herr Ernst vom Rathaus unter der Tel. 9310-18 zur Verfügung.



**Tennisclub Kaiserstuhl Bötzingen**


**Glühweinabend**  
des  
TENNISCLUB KAISERSTUHL BÖTZINGEN E.V.

**Zur Einstimmung auf die Adventszeit**

**Am 15. November 2024**  
**ab 18:00 Uhr**  
**Tennisanlage Bötzingen,**  
**Waldstraße 5**

**Wir freuen uns auf alle Freunde des Vereins,**  
**sowie über alle Bötzinger Bürger.**

**Reit- und Fahrverein Bötzingen e.V.****Reiterrallye 2024 war ein voller Erfolg**

Im September fand auf dem Reitplatz in Bötzingen und im schönen Kaiserstühler Rebberg die Reiterrallye des Reit- und Fahrvereins statt. 78 Reiterinnen und Reiter, Groß und Klein, nahmen mit ihren Pferden an diesem gelungenen Event teil.

Die Pferdesportbegeisterten kamen nicht nur aus dem benachbarten Elztal sondern auch aus der Nähe von Pforzheim und dem Schwarzwald mit ihren Begleitern angereist. Vom Reitplatz aus startete die Rallye mit einem ca. 12 km langen Geländeritt. Auf dieser Strecke mussten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer drei Stationen anreiten. Am Reitplatz als Ziel angekommen, warteten drei weitere Stationen. An jeder dieser Stationen wurde Fachwissen oder Geschicklichkeit vom Rücken des Pferdes aus abgeprüft.

Zum Schluss der Veranstaltung führte der Vorsitzende Eberhard Reinacher die Siegerehrung durch und überreichte allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern tolle Präsente, welche der Reit- und Fahrverein durch die zahlreichen Sponsoren aus Bötzingen und dem Umland anschaffen konnte.

Ein großer Dank gilt an dieser Stelle den großzügigen Sponsoren dieser Veranstaltung!



## SONSTIGE INFORMATIONEN

**Gemeinde Eichstetten**

Die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl (ca. 3.750 Einwohner/innen) bietet ab sofort eine Stelle als

- **Hausmeister/in (m/w/d)**  
in Teilzeit (Beschäftigungsumfang von 50-70 %) für die Betreuung der gemeindlichen Gebäude
- **Mitarbeiter/in (m/w/d) Pflege der Einlaufschächte**

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Internetseite [www.eichstetten.de](http://www.eichstetten.de)

Gemeindeverwaltung Eichstetten am Kaiserstuhl, Hauptstr. 43, 79356 Eichstetten, Tel. 07663/9323-0

**Gemeinde Ihringen****79241 Ihringen**

Die Gemeinde Ihringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

- Pädagogische Fachkraft für den Ü3-Bereich (m/w/d)**  
mit einem Beschäftigungsumfang von 70 - 100 %;

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter [www.Ihringen.de/jobs](http://www.Ihringen.de/jobs) oder unter nebenstehendem QR-Code.



Bürgermeisteramt Ihringen,  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen,  
Tel.: 07668/7108-27

Die Kaiserstuhl Touristik Ihringen e.V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

- Mitarbeitenden Postagentur (m/w/d)**  
**mit Beschäftigungsumfang von 40-50 %**

Eine detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf [www.ihringen-touristik.de](http://www.ihringen-touristik.de)

Bewerbungen bis 21.10.2024 an [tourist.info@ihringen.de](mailto:tourist.info@ihringen.de)  
Kaiserstuhl-Touristik Ihringen e.V., Bachenstr. 38, 79241 Ihringen  
07668 9343 // Wir freuen uns auf Sie!

**Naturzentrum Kaiserstuhl****Insekten, Vögel und vieles mehr**

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Aktuell zeigen wir eine **Aquarellausstellung „Natur & Kultur im Kaiserstuhl“**. Doris Kocher, aufgewachsen in Ihringen, hat mit wunderschönen Kaiserstühler Motiven die Vielfalt unserer vom Weinbau geprägten Landschaft in ihren Bildern eingefangen. Eine kleine **Fotoauswahl** von Bernd Gassmann lässt in die im Vulkangestein verborgenen Minerale im Makroformat blicken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:**

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 16 - 18 Uhr

Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Kinder bis zwölf Jahre nehmen kostenfrei teil. Viele Treffpunkte sind mit dem ÖPNV erreichbar.

**Sonntag, 20.10., 12.00 - 13.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Öffnung Ausstellungsräume - Herbstausklang in Ihringen**

Kinder können das Naturzentrum Kaiserstuhl auf dem **Kleiner-Kaiser-Otto-Trail** erkunden oder einen Naturfilm zu den Erdbienen (5 min) anschauen. Für die Erwachsenen zeigen wir den **Film „Natur & Wein“** (12 min).

**Sonntag, 27.10., 17.00 - 18.30 Uhr****Am Massenschlafplatz der Stare**

Bestaunen Sie tausende Stare bei faszinierenden Synchronflügen und beim Einflug zum Schlafplatz. Mit etwas Glück können wir Beutegreifer wie Sperber und Wanderfalke erleben (1,5 km).

P Bergkirche Nimburg, Frank Wichmann/Lauri Nockemann, 7,00 €, bitte Fernglas mitbringen, Familie, ohne Anmeldung

**Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10 - 12 Uhr)

Naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!****WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.**
**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch Räume und Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

[www.natuerlich-faller.de](http://www.natuerlich-faller.de)

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
70232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

Tel.: 07665 / 13 07  
Fax: 07665 / 28 25

Ab sofort samstags wieder ab 17.30 Uhr geöffnet  
\*Im November & Dezember bieten wir  
jeden Sonntag von 10-12 Uhr ein reichhaltiges  
Frühstücksbuffet an.

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung



**[Dialekt]**  
CAFE RESTAURANT BAR

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN :  
MI - FR: 12 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr  
SA: ab 17.30 - 22 Uhr  
SO 12-20 Uhr, durchgehend warme Küche  
KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN  
WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

**Klavier- und Keyboardunterricht bei Ihnen zuhause**  
von Musiker mit pädagogischer Masterprüfung und  
mehrjähriger Erfahrung.

Kontakt: 0176 - 9220 8238 / mirechnitzer@web.de

### Privatverkauf

NB in Reute, EB, 4-Zi.-Whg'en., EG mit Terr. u. Ga.Ant.,  
OG mit Blk., 125 m², EEK A+ (16,5 kwh), 2 Bäder,  
bodentiefe Fenster, hochw. Ausst., inkl. TG-Stpl.,  
Besicht. u. Preis auf Anfrage: **NeubauReute@web.de**



**Wir bringen den Stein in Form**



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-  
VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-  
ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

**Friedrich**  
Steinmetzbetrieb  
gmbH

79232 March-Hugstetten  
Am Bahnhof 12  
Tel. 07665-1348

79111 Freiburg-St. Georgen  
Sarahof 4  
Tel. 0761-4706966

[www.steininform.de](http://www.steininform.de)

Zuverlässiger, ruhiger, junger Mann, 28 J., berufstätig,  
gläubiger Christ, NR, ohne HT,

**sucht 1-2-Zi.-Whg.** bis 750 Euro warm.

Tel. 07663/914390, Anja Kirst

**Suche Nachhilfe in Deutsch, Mathe, Englisch**

für meine Tochter (9. Klasse)

Tel. 0176 57 99 551 9

### Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

**Freundliches Pärchen, 32 und 33 Jahre, sucht eine 4-Zi.-Whg.**

Ab 95m² mit Terrasse oder Garten und Keller, ca. 1.000 € WM. Wir sind beide im öffentlichen Dienst beschäftigt und verfügen über unbefristete Arbeitsverhältnisse. Über eine Kontaktaufnahme würden wir uns freuen. Mobil: 01522 / 59 33 392

### Wir suchen Verstärkung!

( m - w - d )

**Maler | Lackierer**  
**Gipser | Stuckateure**

**Ruf einfach an oder  
schick uns eine Nachricht:**

**FAPUtec**

Frank ■ Meier

Farb- und Putztechnik GmbH  
Maler- und Gipsgeschäft

Tel. +49 (0)7634 - 55 21 43  
e-mail: info@faputech-gmbh.de

Gewerbepark Breisgau  
Hartheimer Str. 5 D-79427 Eschbach

**KENNEN SIE  
SCHON UNSERE  
DRUCKEREI?**

**WIR DRUCKEN ALLES  
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen  
noch Ihr  
Plakat für  
diesen  
Rahmen?**

Wir erstellen  
Ihnen gerne ein  
unverbindliches  
Angebot!



**PRIMOPRINT**  
Offset- und Digitaldruckerei

✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



# Meier Bestattungen

79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
info@meier-bestattungen.de  
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387



*Roland Weis*  
*Steinmetz und Bildhauer*

Kapellenstraße 5a  
79235 Vogtsburg - Oberbergen  
07662/949118 od. 01749483261  
www.steinmetz-weis.de  
Meisterbetrieb

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht  
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

### WICHTIGE INFORMATION



## Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 44 Allerheiligen

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 44  
erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund von **Allerheiligen, 01. November 2024**  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 44 spätestens am Freitag, 25. Oktober 2024 im  
Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

reisen<sup>3</sup>  
reisen-hoch-drei.de



Silke Birthelmer  
Reiseberaterin in Bahlingen

### Mein TIPP – zwei großartige Angebote:

**TUI** – im Buchungszeitraum 17.10. – 19.11.24 reisen die Kleinen  
mit dem Kinderfestpreis **ab 129 €** mit.

**AIDA – KIDS ZAHLEN NIX** bei Buchungen bis zum 04.11.24  
(für ausgewählte Reiseternine durch Nordeuropa und  
Mittelmeer)

Ihr Reisebüro

in Bahlingen Tel. 07663-914160/Freiburg Tel. 0761-22055  
Mail: info@reisen-hoch-drei.de - WhatsApp: 0761-22055

## ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD

WIR MACHEN URLAUB  
VOM **28.10.2024** BIS **31.10.2024**



BRUCKMATTEN 29 A • 79356 EICHSTETTEN  
TEL. 07663 9133160 • WWW.DR-ZIEBOLD.DE

Die Zeit eilt, teilt, heilt.



## Alfred Rombach

\* 23.06.1955 + 26.09.2024

Für unsere schöne gemeinsame

**Zeit**

(über 50 Jahre)

danke ich dir von ganzem Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit

bleibe ich deine

Ingrid geb. Egle

Birgit Egle

Marc Egle mit Petra und Marco Reichel

sowie alle Anverwandten, Freunde und Bekannten

Die Trauerfeier fand am 4.10.2024 in der Einsegnungshalle in Bötzingen statt.

Für die vielen Karten, Blumen und Geldgeschenke bedanke ich mich sehr herzlich.



### WURCHBAU

#### Harald Wurch

Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March  
Tel. 07665 - 947 58 27  
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung  
asbesthaltiger Materialien**

### Hauswirtschaftshelfer (m/w/d)

Das DRK-Seniorenzentrum in March sucht Unterstützung für sein Hauswirtschaftsteam. Wir freuen uns auf Sie!

Alle Informationen finden Sie im Internet unter [www.karriereinderpflege.de](http://www.karriereinderpflege.de)



**Wir suchen Verstärkung!**



## Über 25 Jahre Hausgeräte – Kundendienst Tel. 07665–9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig  
Eschenweg 3 • 79232 March  
Tel. 07665 - 9 39 01 87  
info@hartmannundblust.de  
www.hartmannundblust.de



**Verkauf – Beratung – Service**

AEG & Miele Vertragshändler  
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

### Wir suchen Unterstützung in unserem Team!

Im Bereich Klima- und Kältetechnik suchen wir einen:

### Coolen Monteur (m/w/d)

Das solltest Du mitbringen:

- Gute Fachkenntnisse im Bereich Kälte-/Klimatechnik
- Kälteschein oder abgeschl. Ausbildung als Kältemechatroniker
- Führerschein Klasse B
- Spaß an selbstständigem Arbeiten
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Loyalität

Das bieten wir Dir:

- einen sicheren und zukunftsorientierten Arbeitsplatz
- leistungsgerechte Bezahlung mit vielen Bonis
- abwechslungsreiche Tätigkeit und ein kollegiales Arbeitsklima

Dein Interesse ist geweckt?

Dann melde Dich bei uns!

Wir freuen uns auf

Deine E-Mail an:

info@alex-konstanzer.de

oder Deinen Anruf unter:

07668 / 95 13 60



STIFTUNGSVERWALTUNG  
FREIBURG

BEWIRB DICH JETZT ALS (w/m/d)

➤ **Assistenz / Koordination**

➤ **Sachbearbeiter Finanzen**

➤ **Sachbearbeiter Personal**

➤ **Sachbearbeiter Mieten & Pachten**

UND PROFITIERE VON  
**UNSEREN BENEFITS!**



HIER GEHT'S ZUM  
STELLENPORTAL

stiftungsverwaltung-freiburg.de

MITEINANDER  
FÜRMEHR  
MENSCHLICHKEIT



**badenova**

Energie. Tag für Tag

**SONNENSTROM MACHEN**



Bis 31.12.2024 PV-Anlage beauftragen und extra sparen:

**1.000 € RABATT FÜR SIE!\***



Ihre Photovoltaik-Anlage mit badenova: Beratung, Planung, Montage, Service  
Telefon: 0800 279 70 70 Mo-Fr: 8-20 Uhr  
[badenova.de/solarsparwochen](https://badenova.de/solarsparwochen)

\* Der Rabatt gilt für alle Angebote für eine PV-Anlage (mit/ohne Speicher), die vom 15.10. bis 31.12.2024 auf badenova.de oder über den telefonischen Kundenservice eingehen. Der Kaufvertrag mit badenova Energie GmbH muss bis 31.01.2025 abgeschlossen sein. Der Rabatt wird mit dem Netto-Kaufpreis verrechnet. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

**Zeit zu wechseln**

Jetzt Termin vereinbaren zum Winter-Check und Räderwechsel

**AUTO WOLF** | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen  
[www.autowolf.com](http://www.autowolf.com) | [info@autowolf.com](mailto:info@autowolf.com) | 07662-6743

**ErneuerbareBW**

**KEA-BW**  
KRAFTWERKE

Michael Obermeier von MEGU Metallguss schmilzt in Schopfheim das Aluminium mit Sonnenenergie.

**Unsere Maschinenteile mit Sonne gegossen.**

Unsere Investitionen in energiesparende Öfen und erneuerbare Energien schaffen Energiesicherheit und Arbeitsplätze. So bestehen wir im Wettbewerb mit viel Energie von hier.

Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.

[www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de](http://www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de)



**ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR**

moderne und kostengünstige Rohr- und Kanalsanierung ohne Bagger- und Bodenarbeiten

Für Privathaushalte und Industrie

Breisach: 076 67 - 91 13 930

[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)



**HS Heinrich Schmid**

Kollege (m, w, d) gesucht!

**Maler**

Du brennst für Dein Handwerk und bist stolz am Ende des Tages Deine Arbeit zu sehen? Wir bieten Dir: einen sicheren Job, eine ehrliche Vergütung, spannende Aufgaben und echten Teamgeist. Schreib uns einfach eine E-Mail, ruf uns an oder komm direkt vorbei.



Heinrich Schmid GmbH & Co. KG | Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
+49 7633 80690-10 | [staufen@heinrich-schmid.de](mailto:staufen@heinrich-schmid.de)



[heinrich-schmid.com](http://heinrich-schmid.com)



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
www.kvbawue.de/  
buenger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Notfalldienst

116 117

### Augenärztl. Notfalldienst

116 117

### Zahnärztl. Notfalldienst

01801/116 116

### Tierärztl. Notdienst

**Den tierärztlichen Notdienst  
erfragen Sie bitte bei  
Ihrem Haustierarzt.**

## APOTHEKEN

### Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

#### Samstag, 19.10.24

Münster-Apotheke,  
Breisach,  
Tel. 07667/7299

#### Sonntag, 20.10.24

Rats-Apotheke,  
Bötzingen,  
Tel. 07663/1470

#### Montag, 21.10.24

Rebtal-Apotheke,  
Freiburg-Tiengen,  
Tel. 07664/910700

#### Dienstag, 22.10.24

Apotheke zum Roten Fingerhut,  
Ihringen,  
Tel. 07668/317

#### Mittwoch, 23.10.24

Europa-Apotheke,  
Breisach,  
Tel. 07667/942055

#### Donnerstag, 24.10.24

Silberberg-Apotheke,  
Bahlingen,  
Tel. 07663/2641

#### Freitag, 25.10.24

St. Martins-Apotheke,  
Freiburg-Hochdorf,  
Tel. 07665/2824

**Die Praxis Dr. Herlan bleibt von Frei-  
tag, 25.10. bis einschl. Donnerstag,  
31.10.2024 geschlossen.**

Vertretung übernimmt die Praxis Dres.  
Weinhold/ Windelen/ Schmidt, Tel.  
6409 und die Gemeinschaftspraxis  
Dres. Patzelt, Tel. 700

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: 9310-0  
Telefax: 9310-33  
gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

**Bodynek, Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
Bürgerbüro, Tourismus,  
Kultur 9310-13

**Brenn, Gerlinde**  
Kinderkrippe, Kindergarten,  
Schule, Vereine  
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

**Brenn, Siegfried**  
Ortsbaumeister 9310-17

**Bühler, Armin**  
Gemeindekasse 9310-23

**Dufner, Gervas**  
Rechnungsamt

**Ernst, Jan**  
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
Nachrichtenblatt,  
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

**Geppert, Christiane**  
Volkshochschule  
Verbandsangelegenheiten 9310-20

**Gerhart, Kerstin**  
Leitung Rechnungsamt, Haus-  
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

**Gleichauf, Tanja**  
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

**Hägle-Tretter, Ralf**  
IT-Systemadministrator 9310-34

**Hövekenmeier, Lisa**  
Sekretariat Hauptamt,  
Standesamt 9310-24

**Jenne, Andreas**  
Leiter des Hauptamtes,  
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

**Kajewski, Kinga**  
Klimamangement 9310-29

**Kanisch, Corinna**  
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,  
Soziales 9310-31

**Kreuz, Katharina**  
Personalamt 9310-36

**Lay, Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Maron, Ariane**  
Vorzimmer Bürgermeister 9310-11

**Maurer, Gabriele**  
Rechnungsamt 9310-22

**Ott, Angelika**  
Gemeindearchivarin 9310-30

**Roor, Evelyn**  
Bauamt 9310-16

**Schneckenburger, Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Schneider, Jana**  
Steuern und Gebühren,  
Wasser, Abwasser 9310-32

### Wertstoffannahmetermine

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-  
biet, Schloßmattenstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
Beschwerde bei Nichtabholung  
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):  
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":  
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

### Kinderkrippe Tel.: 99354

### Kindergärten

Gemeindekindergarten	99940
Ev. Kindergarten	723
Kath. Kindergarten	1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

### SOZIALE EINRICHTUNGEN

#### Kinder- und Jugendreferent

**Theresa Pape**  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
07663/9310-21  
jugendreferat@boetzingen.de

#### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und  
Drogenprobleme 0761/74112

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
Kindergartenstr. 1,  
79268 Bötzingen 07663/914978-0

#### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
79206 Breisach 0761/2187-2976  
lukas.ahrens@lkbh.de  
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
79268 Bötzingen 07663/8969-210  
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und  
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis 07663-8969-260

#### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
Teamleitung: Caroline Tyton  
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung Anette Schulz  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
07663/949484

#### Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
Unterstützung? 0761/8965-451  
cv-familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

#### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
www.caritas-bh.de

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren  
Arbeitgeber 0711/250832800

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen 07663/9129926  
Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

#### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
07663/607847  
inklusion@boetzingen.de

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**